



2010  
REUNIONES ANUALES  
Fondo Monetario Internacional  
Grupo del Banco Mundial  
Washington, D.C.

---

Comunicado de prensa No. 3 (S)  
8 de octubre de 2010

Discurso del Sr. **ROBERT B. ZOELLICK**,  
Presidente del Grupo del Banco Mundial,  
ante las Juntas de Gobernadores del Grupo del Banco Mundial,  
en las deliberaciones anuales conjuntas





# 2010

REUNIONES ANUALES

Fondo Monetario Internacional  
Grupo del Banco Mundial

Washington, D.C.

# CAPACIDAD DE RECUPERACIÓN, RESULTADOS, REFORMAS

La superación de la crisis y el período posterior

Robert B. Zoellick

Presidente, Grupo del Banco Mundial

Sesión plenaria



2010

REUNIONES ANUALES

Fondo Monetario Internacional

Grupo del Banco Mundial

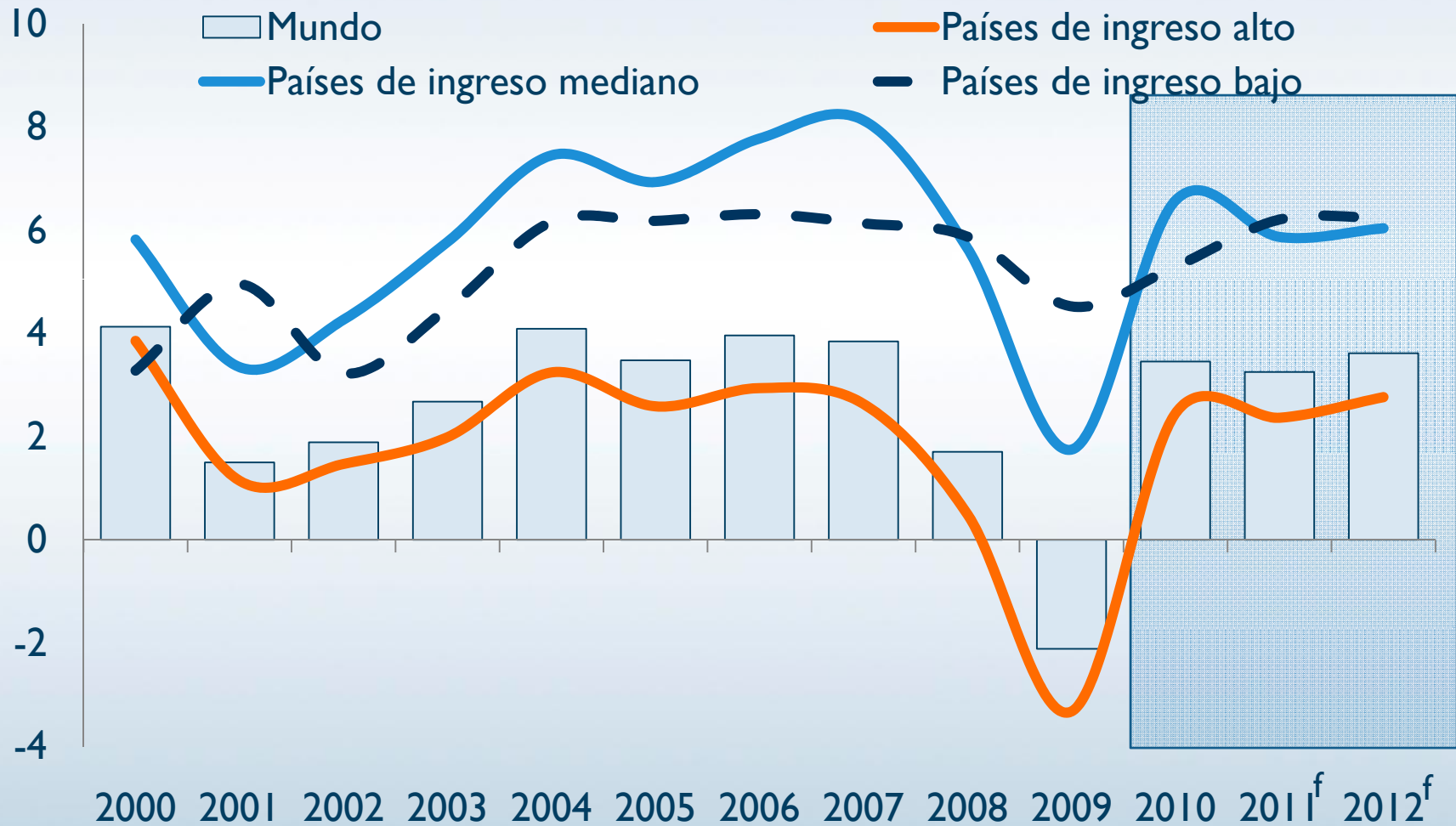
Washington, D.C.

# I.A DOS AÑOS DE LA CRISIS

# EL CRECIMIENTO MUNDIAL SE HA REANUDADO

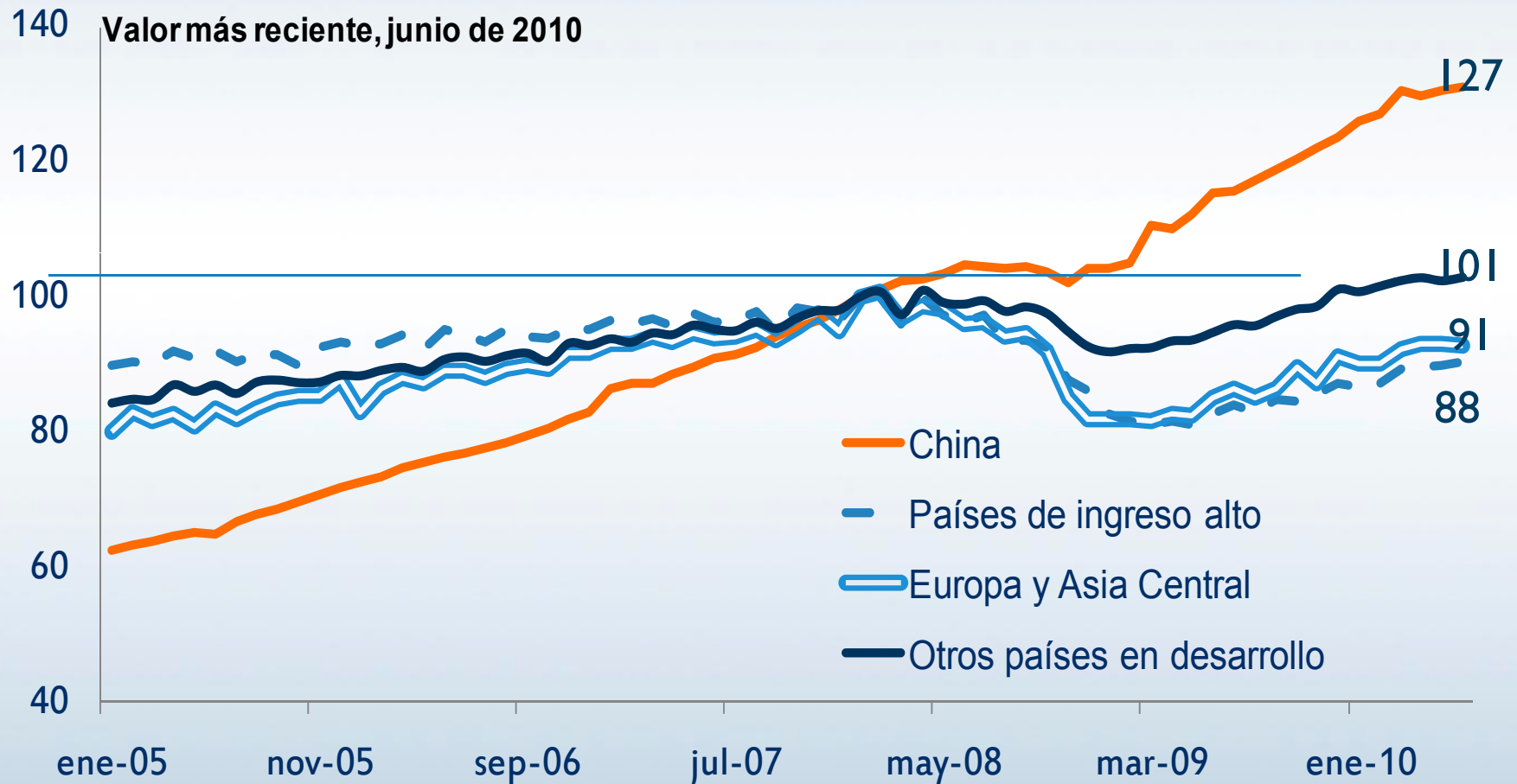
pero no es lo suficientemente pujante como para hacer mella en el desempleo

Tasas de crecimiento del PIB real, como porcentaje



# EL PRODUCTO NO HA RECUPERADO

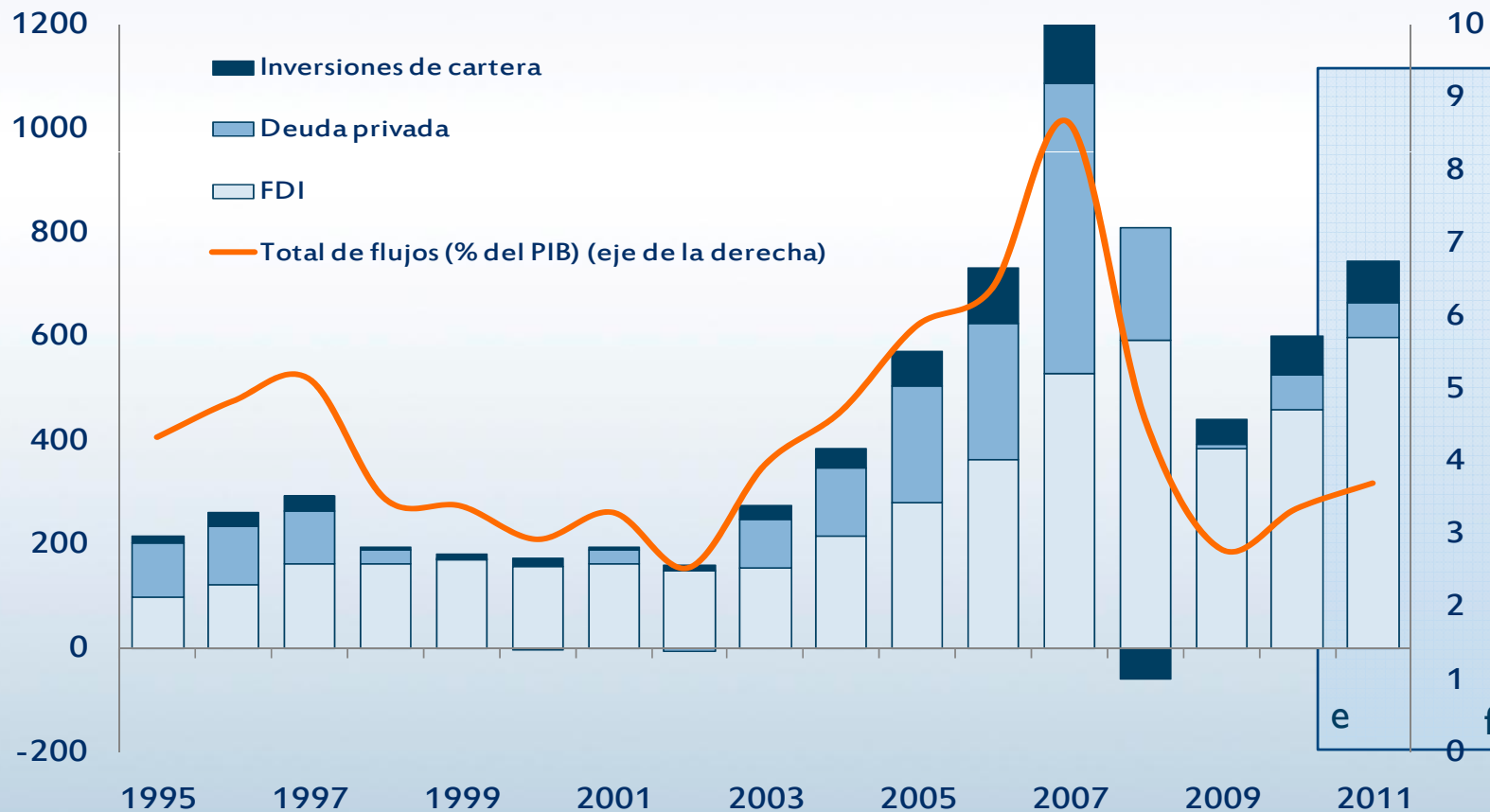
los niveles anteriores a la crisis en los países de ingreso alto y de Europa y Asia central



# LA IED Y LOS BONOS SE HAN RECUPERADO EN LOS MERCADOS EMERGENTES, pero el financiamiento bancario sigue siendo escaso en detrimento de los países de ingreso bajo

Flujos netos de capital, en miles de millones de US\$

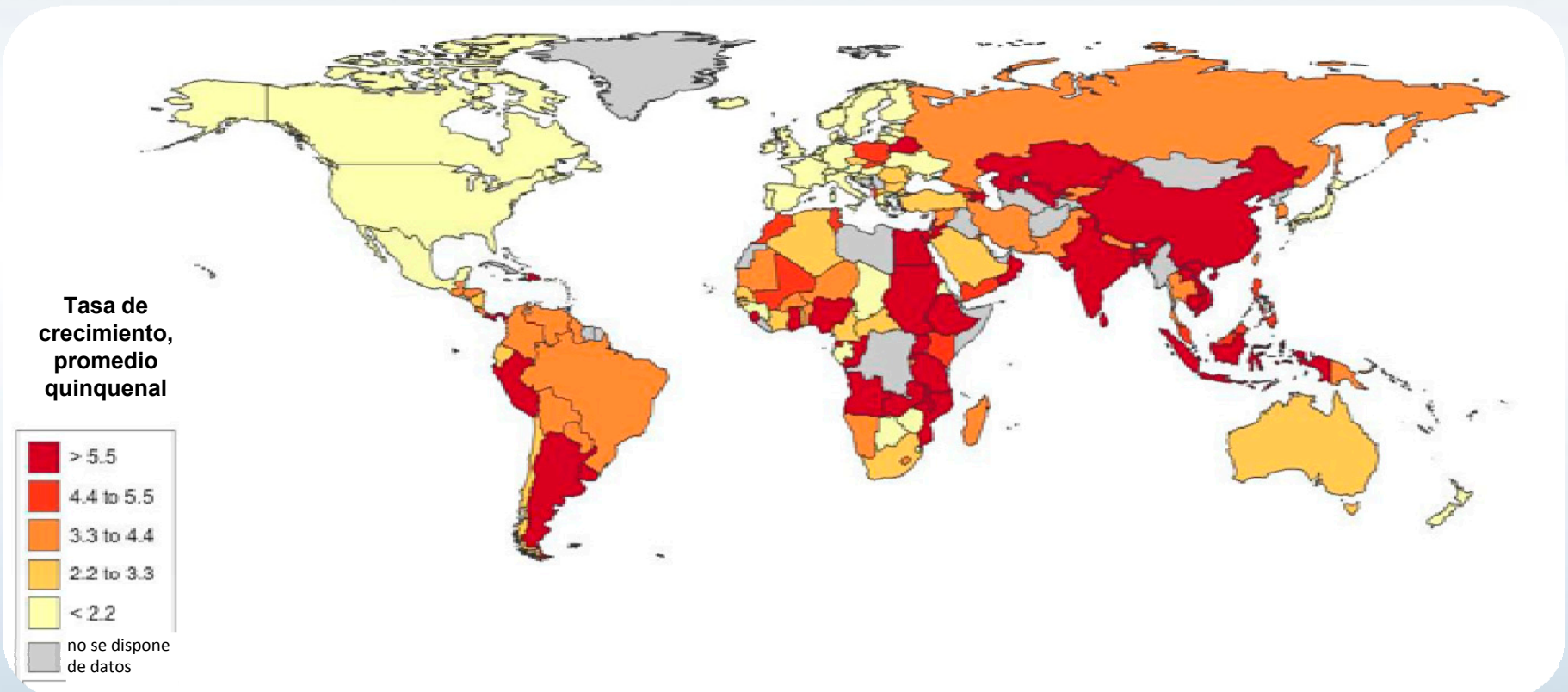
Porcentaje





# ESTÁN SURGIENDO MÚLTIPLES POLOS DE CRECIMIENTO

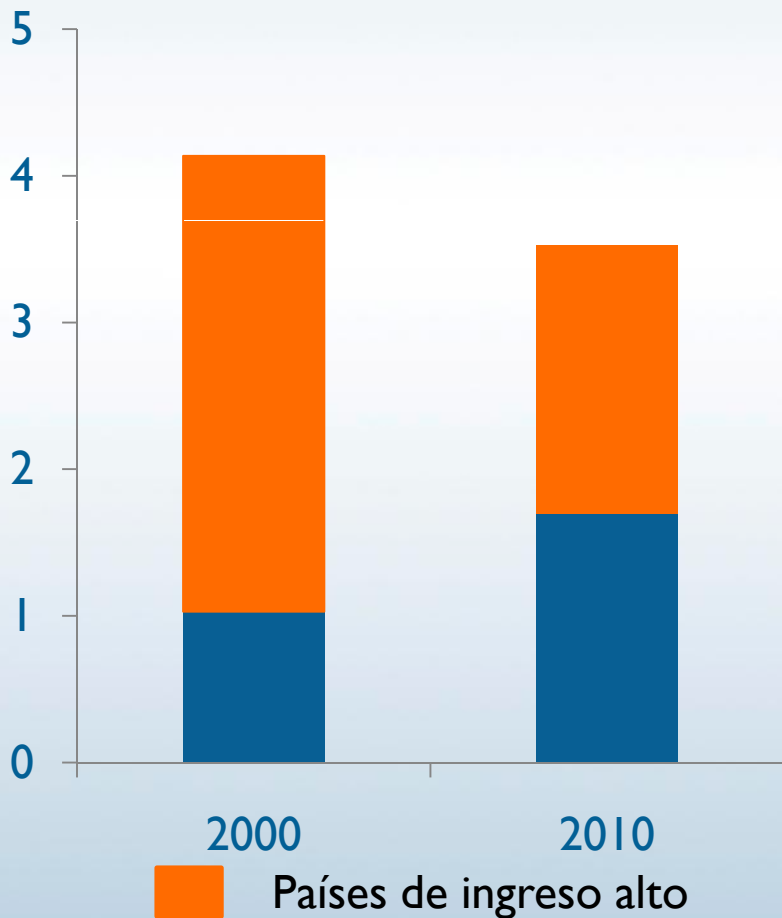
que pueden impulsar la demanda mundial



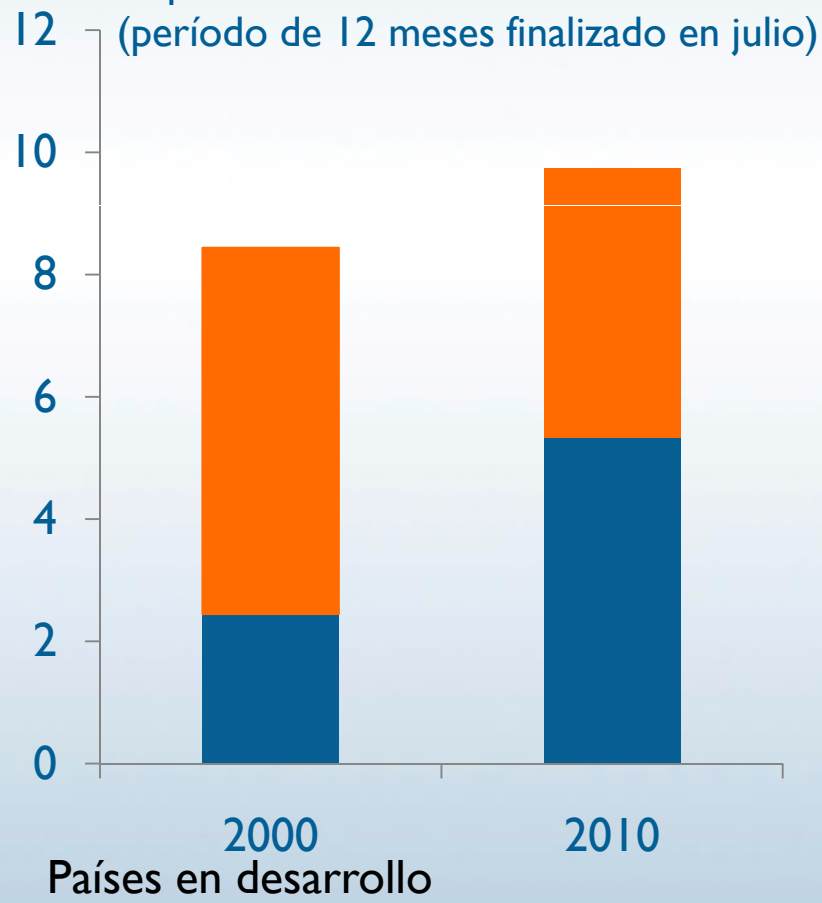
**Mapa del crecimiento del PIB (promedios quinquenales)  
2006-10**

# LOS PAÍSES EN DESARROLLO SON CADA VEZ MÁS una fuerza propulsora del crecimiento mundial

Contribuciones al crecimiento del PIB

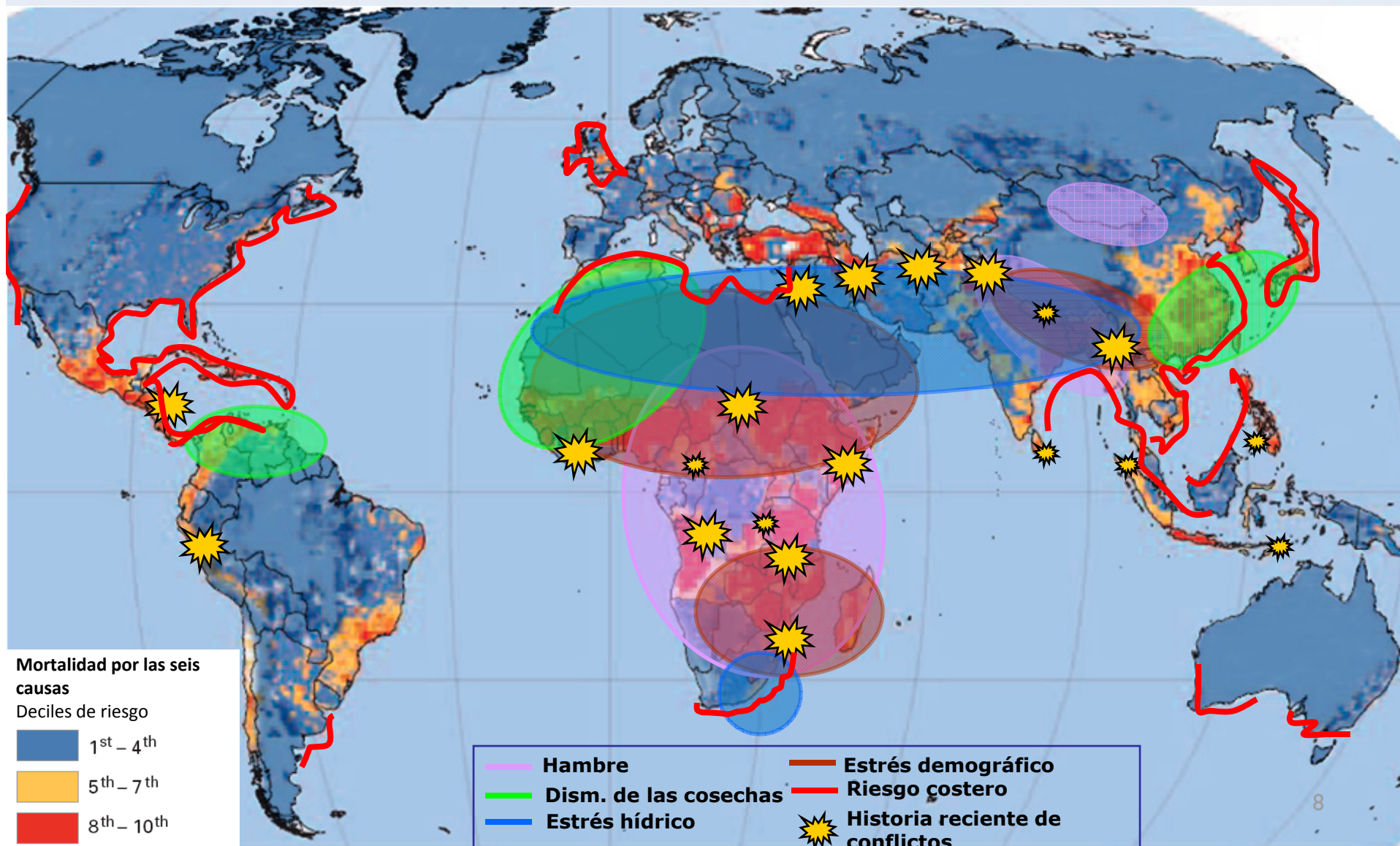


Contribuciones al crecimiento de las importaciones mundiales de mercancías (período de 12 meses finalizado en julio)



Sin embargo, los países encaran incertidumbre debido a la volatilidad y los desastres

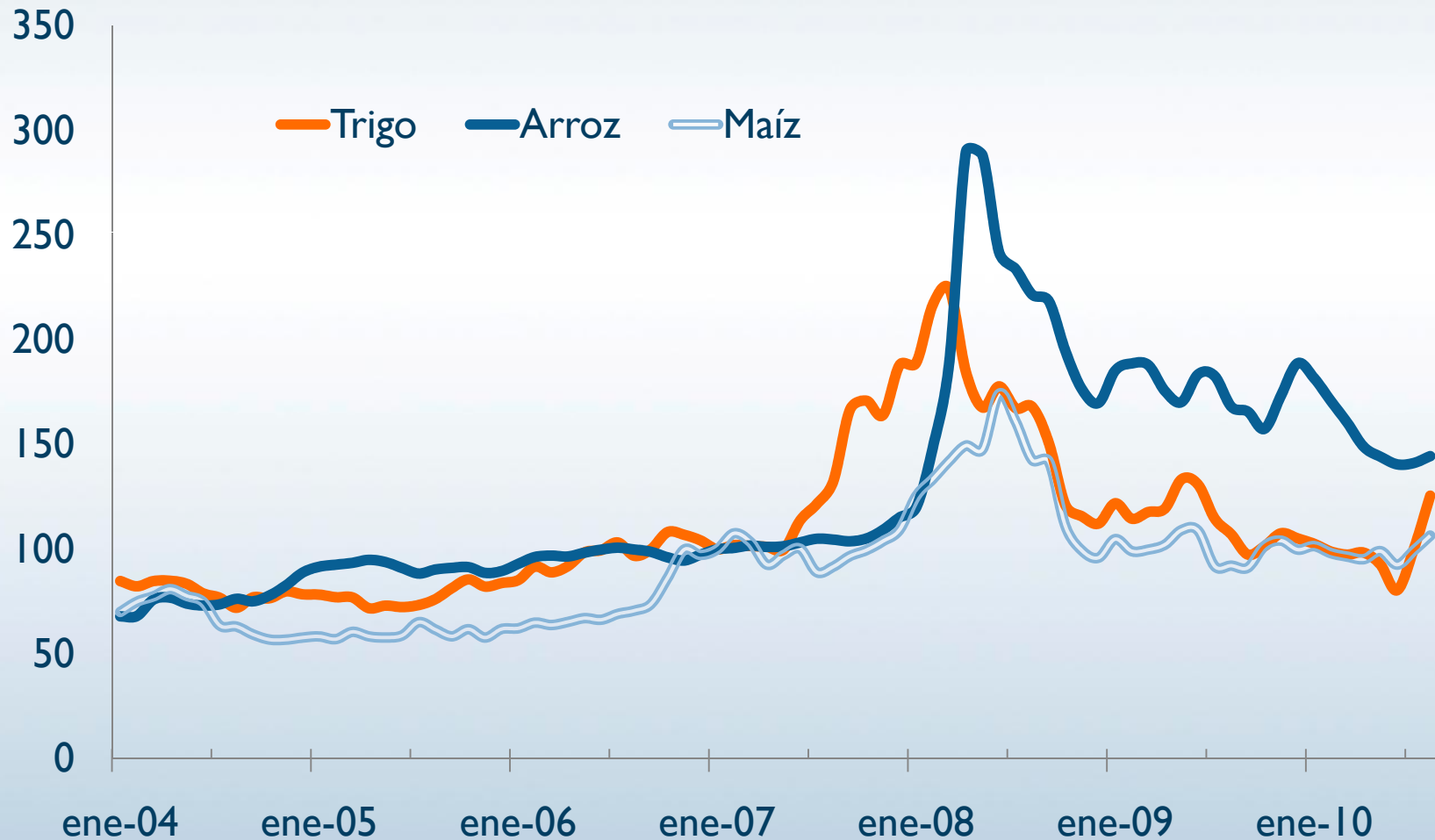
Zonas críticas de desastres naturales junto con otros factores de presión ambiental y social



# PERSISTE LA VOLATILIDAD DEL PRECIO DE LOS ALIMENTOS,

lo que constituye una vulnerabilidad para muchos países

Precio, enero de 2007 = 100

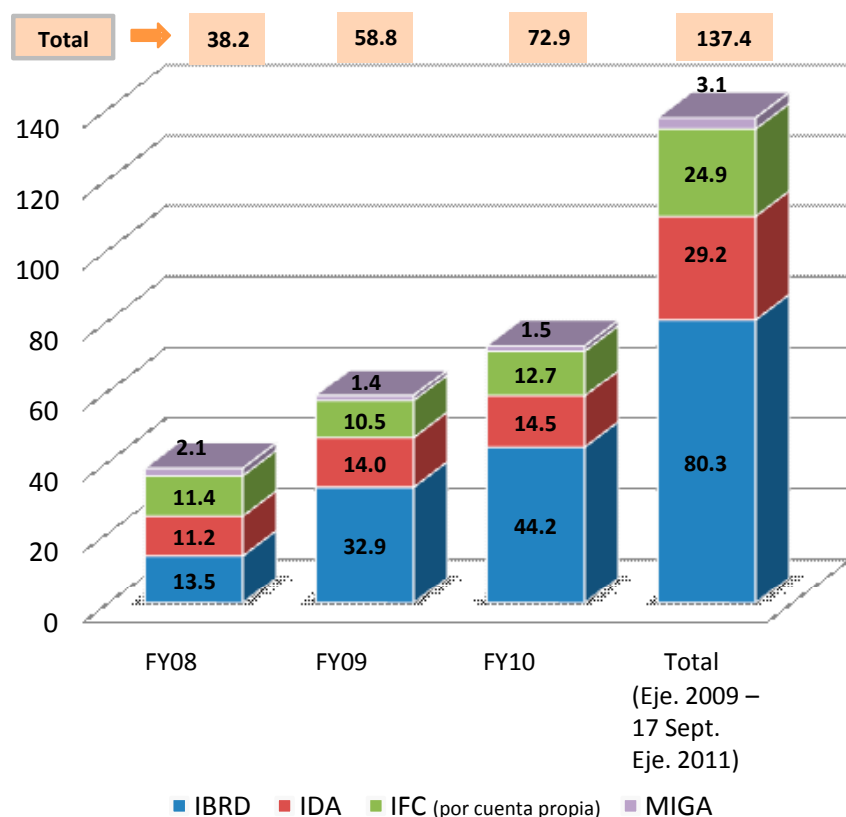


## **2. RESPUESTA DEL GRUPO DEL BANCO MUNDIAL**

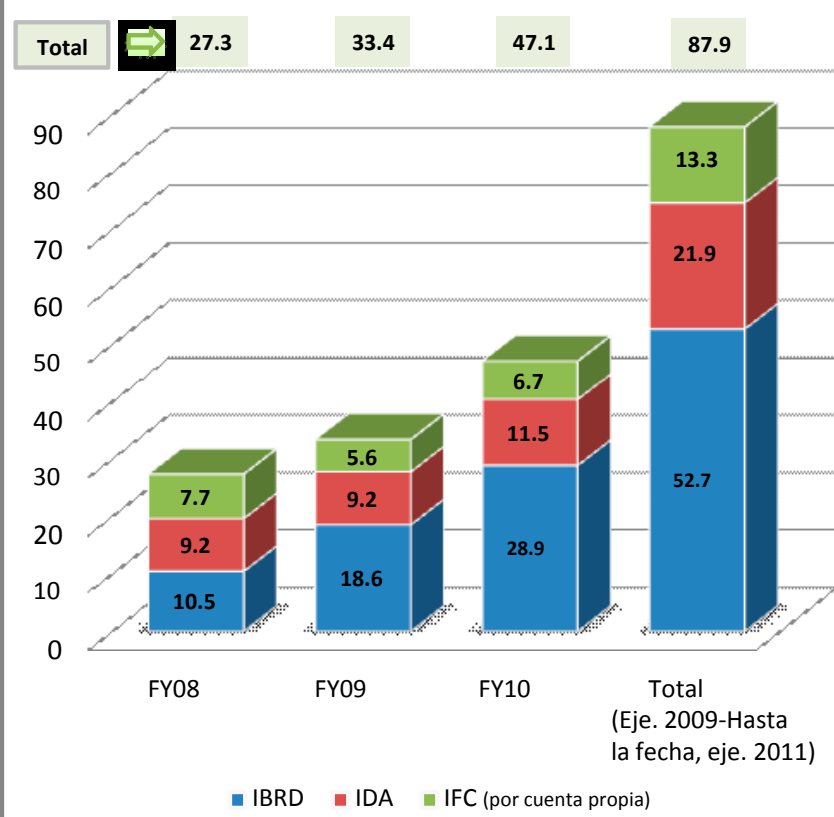
RESPONSE

# LOS COMPROMISOS Y DESEMBOLSOS DEL GRUPO DEL BANCO MUNDIAL registran niveles sin precedentes

Compromisos del GBM (en miles de millones de US\$)



Desembolsos del GBM (en miles de millones de US\$)



# Respuesta rápida, flexibilidad, atención centrada en los clientes

## RESPUESTA RÁPIDA

US\$1500 millones a través del Mecanismo de Financiamiento Rápido; se beneficiaron 40 clientes

US\$1600 millones a través del Fondo Piloto de la AIF para Hacer Frente a la Crisis

US\$1500 millones a través del Programa de Respuesta a la Crisis Mundial de los Alimentos

## IFC PRESTA APOYO AL SECTOR PRIVADO

US\$6000 millones en respaldo de iniciativas para hacer frente a la crisis

Financiamiento para el comercio/liquidez

Microfinanzas, infraestructura, capital del Banco

Fuentes renovables de energía

## MIGA: FLEXIBILIDAD Y PRODUCTOS NUEVOS

Se otorgaron garantías por valor de US\$1500 millones en virtud de la Iniciativa para el Sector Financiero

# Intercambio de “conocimientos” y divulgación de las innovaciones

**Sistemas de transferencias condicionadas de efectivo**

**Redes de protección social**

**Infraestructura**

**Finanzas públicas, adquisiciones, transparencia y rendición de cuentas**

**Gestión de riesgos de desastres**



# Prioridades mundiales

## Agricultura y seguridad alimentaria

- Aumento del apoyo financiero: US\$6200-US\$8300 millones anuales
- Programa de Respuesta a la Crisis Mundial de los Alimentos (PRCMA)
- Programa Mundial para la Agricultura y la Seguridad Alimentaria
- Fortalecimiento de la cadena de valor
- Reforma del CGIAR

## Cambio climático

- Apoyo a las actividades relativas al cambio climático en 133 países
- Un monto de US\$6400 millones en fondos de inversión en el clima moviliza inversiones respetuosas del clima en 44 países
- Respaldo a la CMNUCC: Elementos básicos

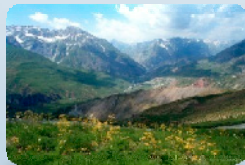
ADAPTACIÓN

FINANCIAMIENTO DE ARRANQUE

REFORMA DEL MERCADO DEL CARBONO



REDD+



PEQUEÑOS ESTADOS INSULARES



CARBONO CONTENIDO EN EL SUELO



TECNOLOGÍA

# Prioridades mundiales

## **Buen gobierno y lucha contra la corrupción**

- Se aplicaron las recomendaciones Volcker; nueva unidad de prevención
- 306 casos terminados en el ejercicio de 2010
- Programas intensivos sobre la estrategia de BGLC en 17 países
- Acuerdo con BMD para la inhabilitación cruzada/StAR

## **Cuestiones de género**

- Plan de acción sobre cuestiones de género
- Iniciativa para las adolescentes en 8 países
- Informe sobre el desarrollo mundial 2012 sobre las cuestiones de género
- Tema de la AIF-16

## **Estados frágiles: Combinación de buen gobierno, desarrollo y seguridad**

- Uso de fondos fiduciarios de varios donantes: Aceh, Afganistán, Haití, Sudán meridional
- Tema de la AIF-16
- El Informe sobre el desarrollo mundial 2011 versará sobre las situaciones de conflicto, la seguridad y el desarrollo



# 3. REFORMAS PARA INTENSIFICAR LA EFICACIA

EFICACIA

# Reformas del sistema de representación y de la estructura de gobierno interno

## **Aumento de los derechos de voto de los PDT**

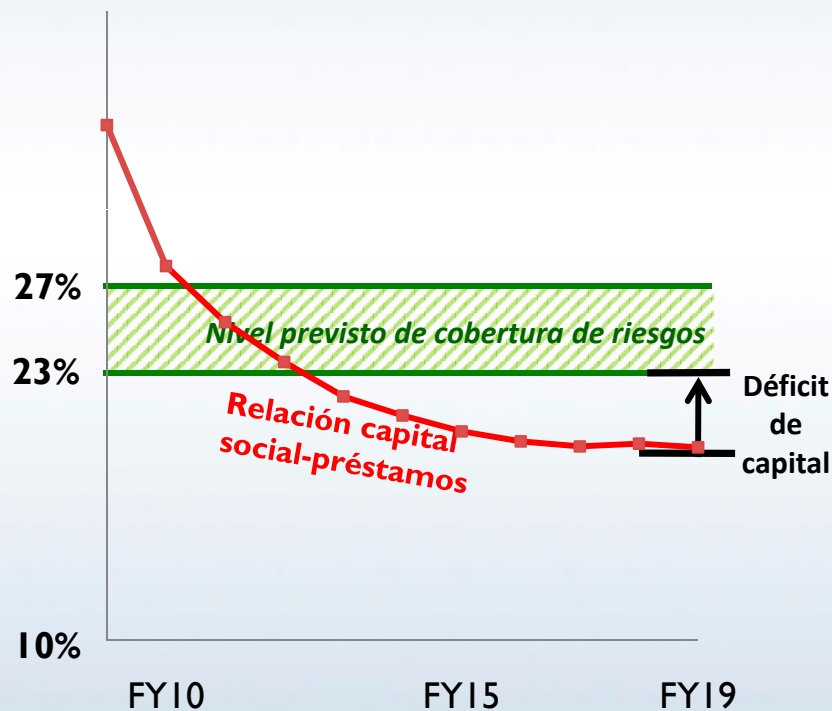
- En el BIRF al 47,2%, un incremento de 4,6 puntos porcentuales desde 2008
- En la AIF al 46%, un incremento de alrededor de 6 puntos porcentuales
- En IFC al 39,5%, un incremento de 6 puntos porcentuales

**Un nuevo puesto en el Directorio para África al sur del Sahara a partir del 1 de noviembre**

**Aumento de la diversidad en la administración**

# Aplicación del conjunto de medidas financieras

Déficit previsto del capital para respaldar préstamos



Paquete de primavera

Aumento general y aumentos selectivos de capital

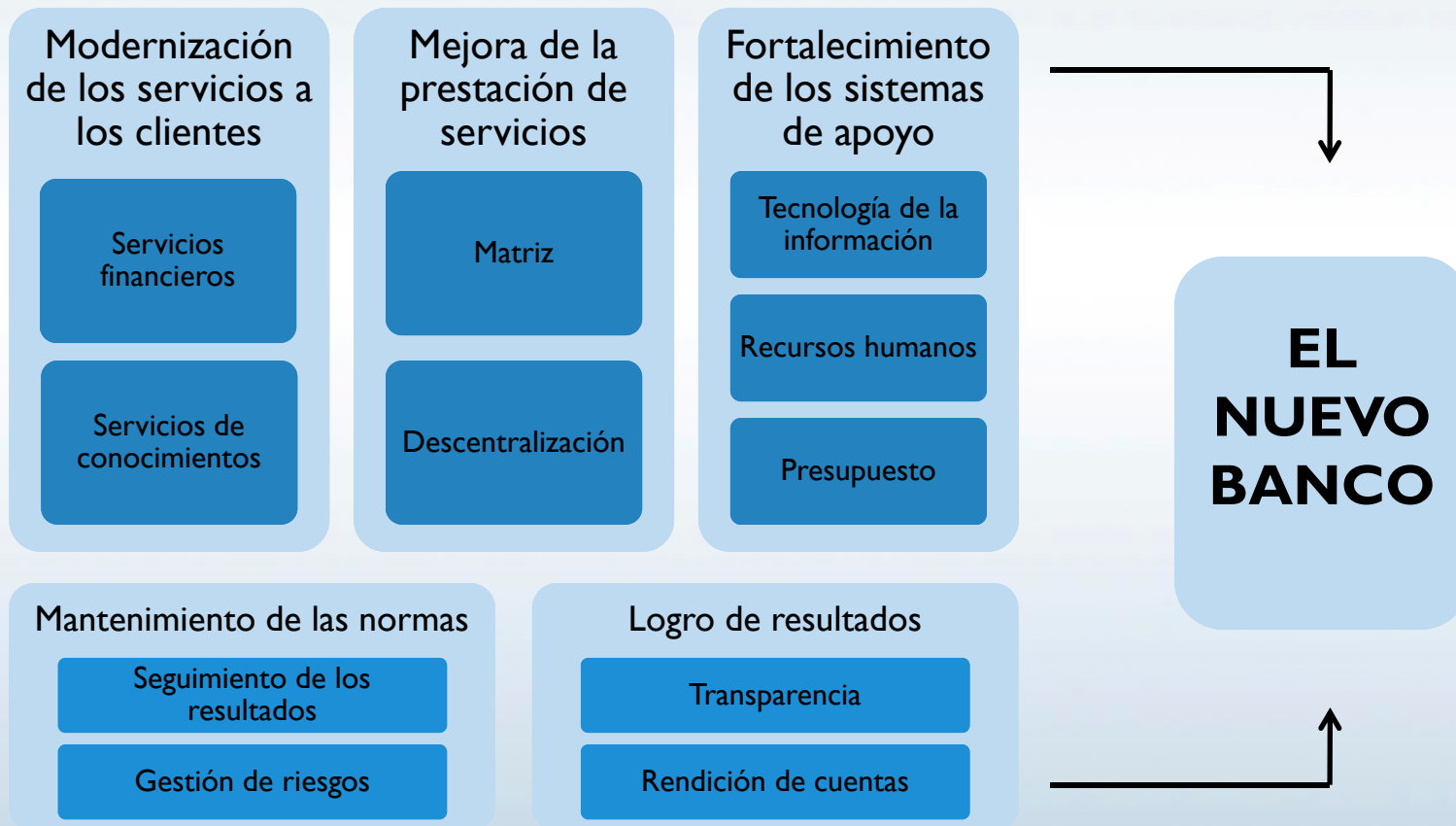
Reforma de los plazos de vencimiento de los préstamos

Capital existente pagado en moneda nacional

Disciplina presupuestaria

# Agilidad, flexibilidad y capacidad de respuesta

Reformas interconectadas para aumentar el enfoque en los resultados



**Incorporación del sistema de calificación institucional para la evaluación y el seguimiento**

# Datos abiertos, conocimientos abiertos, soluciones abiertas

## Datos abiertos

- Más de 4000 indicadores del desarrollo en forma gratuita

## Conocimientos abiertos

- A disposición de los analistas: PovcalNet; AdePT; Isimulate

## Foro abierto

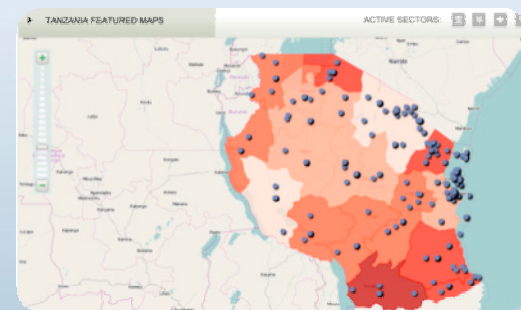
- Participe en las conversaciones sobre el desarrollo

## Concurso de aplicaciones informáticas para el desarrollo

- Solucione los problemas relativos al desarrollo

## Mapas de los resultados

- Ubique los lugares donde se están ejecutando proyectos y consulte los resultados



## 4. DE CARA AL FUTURO

FUTURO



# AIF: El fondo del GBM para los países más pobres

**La AIF ayuda a los 79 países más pobres** (39 de ellos en África) a alcanzar los ODM

## **Características singulares:**

- Modelo basado en los países e impulsado por la demanda
- Ayuda a los países para coordinar y focalizar la asistencia
- Enfoque multisectorial
- Apoyo para fortalecimiento de la capacidad
- Intercambio de conocimientos y asesoramiento sobre políticas



## **La AIF ha evolucionado en forma dinámica:**

- 27 países han dejado de pertenecer a la categoría de prestatarios de la AIF
- Los donantes de la AIF aumentaron de 17 a 45

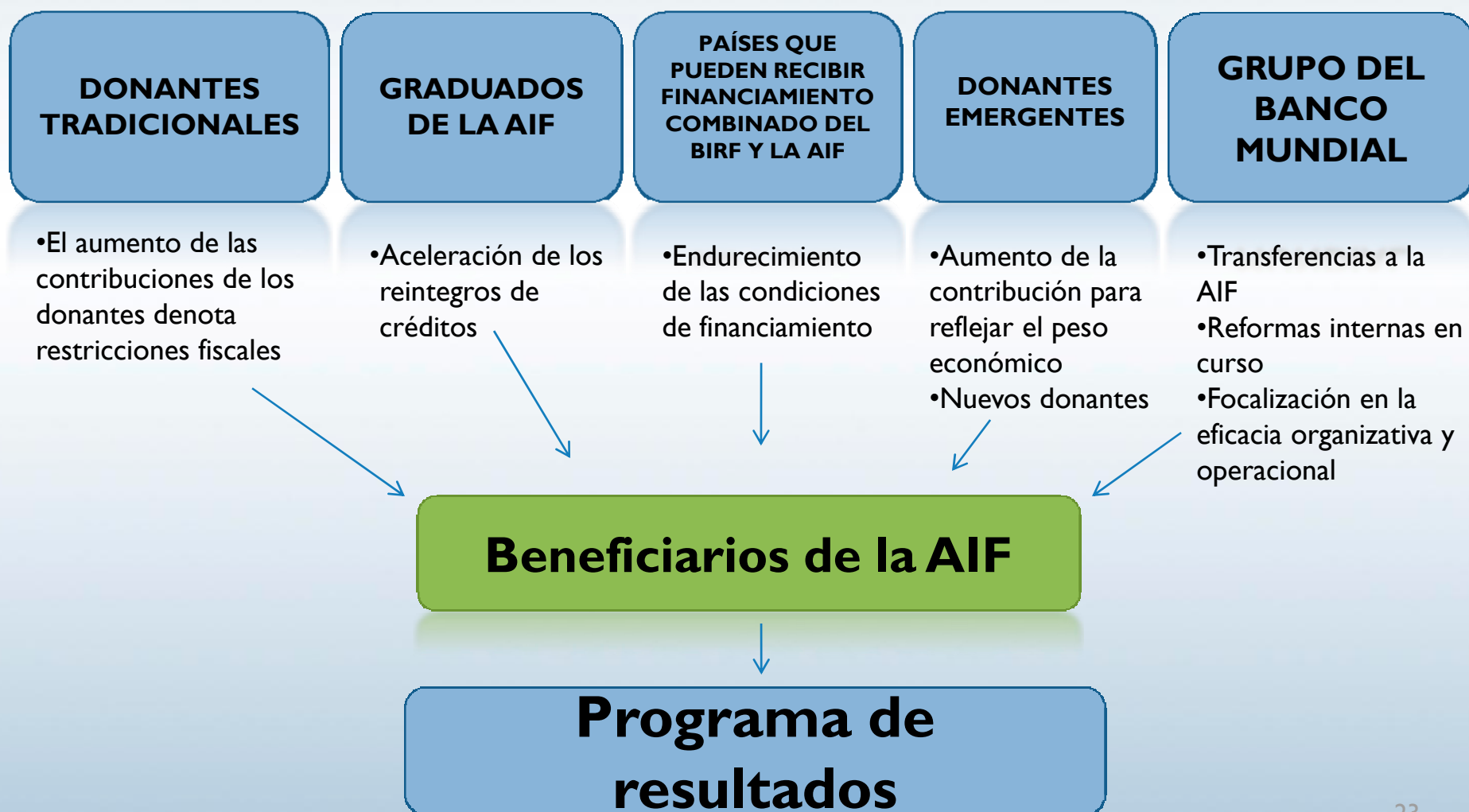


## **Enfoque en los resultados:**

- Primer BMD en adoptar un sistema de medición sistemática de los resultados
- Planteamientos piloto novedosos para el seguimiento de los resultados

**Principales temas:** Cuestiones de género, situaciones de fragilidad, cambio climático, respuesta frente a las crisis

# AIF-16: Crear una coalición mundial para lograr que la reposición de recursos sea de gran escala



# Desafíos y oportunidades:

## Recuperación lenta, alta tasa de desempleo persistente

- Presiones sociales
- Desafíos demográficos
- Riesgo de tensiones comerciales
- Presiones presupuestarias

## Necesidad de reconstituir las reservas usadas en épocas de crisis



## Atención especial a:

- La consolidación del presupuesto con protección para los grupos más vulnerables
- Inversiones en infraestructura para promover el crecimiento
- Instrumentos para gestionar más adecuadamente los riesgos de desastres naturales y las crisis externas

## Volatilidad del precio de los alimentos

- Reformas en materia de seguridad alimentaria mundial
- Productividad y producción agrícola



# Desafíos y oportunidades:

## Los países en desarrollo como fuentes de crecimiento

- Promover la inversión privada
- Uso de IFC Asset Management Company; nuevo fondo de inversión para África al sur del Sahara y América Latina y el Caribe

## G-20 y G-187

- El G-20 puede contribuir a mejorar la cooperación entre las principales economías desarrolladas y las economías emergentes
- Se necesita para la sostenibilidad de la recuperación; ajustes para lograr un crecimiento equilibrado; desafíos económicos mundiales
- No obstante, existe cierto grado de susceptibilidad por parte de los países que no integran el G-20
- Especial atención a los intereses de los países en desarrollo más pobres y más pequeños
- Función del GBM y las IFI: conocimientos especializados; recursos; innovaciones en materia de políticas; conectados a todos los accionistas

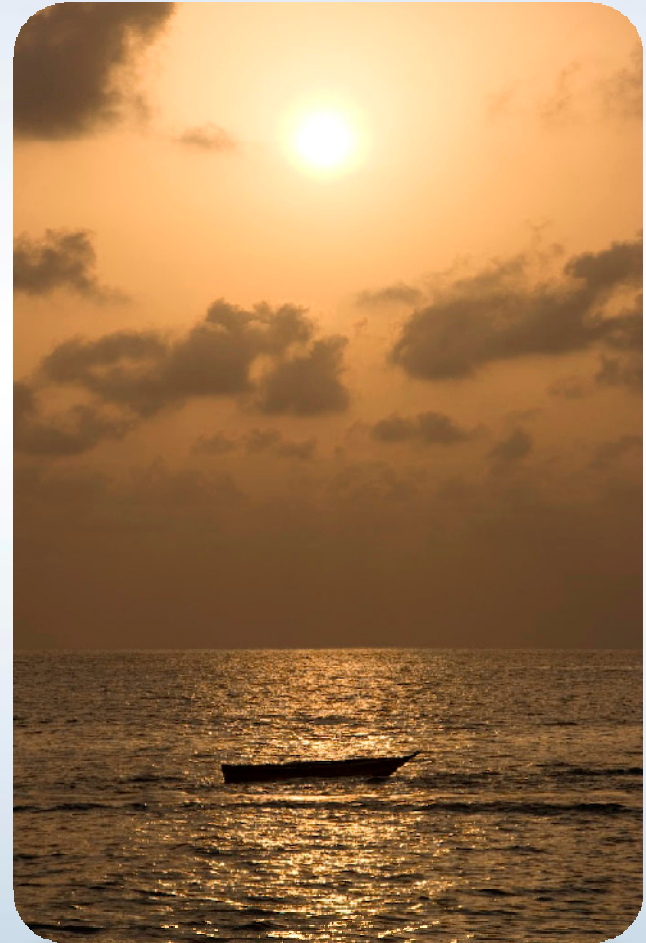


# En el horizonte

Gestión de la deuda

¿Una burbuja en el mercado de bonos?

¿Qué cuestiones surgen cuando se procura obtener un rendimiento?



# Posibles preguntas para el Comité para el Desarrollo

## Capacidad de reacción

- ¿Generalmente solemos realizar una evaluación correcta del entorno externo? ¿Existen riesgos u oportunidades adicionales que deberíamos tener en cuenta?
- ¿Cuáles son las expectativas de los países en desarrollo en lo que respecta a sus necesidades de financiamiento externo —procedente de mercados de valores, bancos, inversión extranjera directa y las IFI, incluido el GBM— durante los próximos tres años?
- ¿Qué puede hacer el GBM para contribuir más adecuadamente a reducir los riesgos que afronta el crecimiento y aumentar las perspectivas de una recuperación perdurable?

## Resultados

- ¿La experiencia recogida por la AIF a través del seguimiento y la presentación de informes sobre los resultados en términos de desarrollo es un sólido punto de partida para intensificar la labor en la esfera de la medición de los resultados?

## Reformas

- ¿Considera que se deben realizar ajustes o formular reservas respecto de nuestras principales esferas de prioridad normativa?
- ¿Qué otras medidas o iniciativas se deberían tener en cuenta para lograr una mayor afluencia de inversión privada a los países en desarrollo y así fortalecer su sector privado?
- ¿Qué otra recomendación podrían formular los accionistas en lo que respecta a las reformas internas de la institución y su programa de gobierno?

# Posibles preguntas para el Comité para el Desarrollo

## De cara al futuro

- ¿Qué otras medidas deberíamos adoptar nosotros —y quizás también los donantes— para lograr que la reposición de recursos de la AIF-16 sea satisfactoria?
- ¿Qué medidas recomiendan los miembros del G-20 y los países que no integran el G-20 para que nuestro apoyo a ese grupo y a los países que no lo integran sea eficaz?
- ¿Los accionistas desean formular alguna recomendación respecto de la labor adicional que debería realizar el Banco en las esferas de la agricultura y la seguridad alimentaria?
- En opinión de nuestros accionistas, ¿qué función debería desempeñar el GBM para respaldar el financiamiento de medidas para combatir el cambio climático en los países en desarrollo y colaborar en el proceso de la CMNUCC?

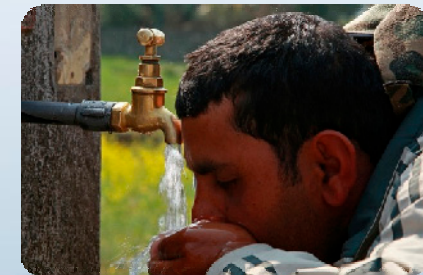




# Anexo I: Resultados de la AIF

Desde la AIF-12 hasta la AIF-15:

- 13 millones de **vidas salvadas** a través de la AIF
- 310 millones de niños **inmunizados**
- 33,3 millones de mosquiteros adquiridos/distribuidos para **prevenir el paludismo**
- 113 millones de personas obtuvieron acceso a una fuente de **agua mejorada**
- 2,5 millones de mujeres recibieron **atención prenatal**
- 1,8 millones de **trabajadores de la salud capacitados** para mejorar la calidad de los servicios
- Más de 3 millones de **docentes** contratados
- Más de 2 millones de **aulas** construidas
- Más de 118 000 km de **caminos construidos** o rehabilitados
- **Reformas de la gestión del sector público** en el 60% de los países de la AIF (AIF-14 y AIF-15)



# Anexo 2: Resultados del BIRF

En los últimos 10 años:

- Más de 20 millones de personas obtuvieron **acceso al agua** y 10 millones a servicios de saneamiento
- 100 millones de personas tienen una **mejor ordenación de los recursos hídricos**
- Apoyo al sector de **telecomunicaciones** en más de 40 países
- 2007-2009, más de 40 000 km de **caminos construidos o rehabilitados** y 40 000 km de caminos **reparados o mantenidos**



# Anexo 3: Los beneficios generados por los proyectos de IFC

**En 2009, nuestros clientes hicieron realidad:**

- 2,2 millones de **empleos**
- US\$112 000 millones en **préstamos a microempresas y pequeñas y medianas empresas**
- 8 millones de pacientes con **tratamientos de atención de la salud**
- 35 millones de personas con **agua limpia**
- 29 millones de personas con **conexión eléctrica**
- 1,4 millones de alumnos con **servicios de educación**





# 2010

REUNIONES ANUALES

Fondo Monetario Internacional  
Grupo del Banco Mundial

Washington, D.C.